

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

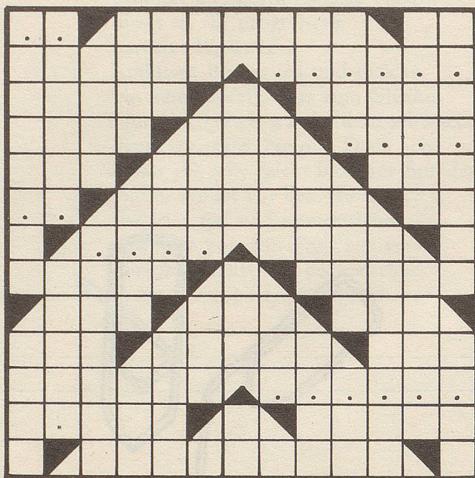
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel**  
**Nr. 31**

1	3	5	7	10	13	16	19	22	25	28	30	32
2	4	6	8	11	14	17	20	23	26	29	31	33
9	12	15	18	21	24	27						

1 2 3  
4 5  
6 7  
8 9 10  
11 12 13  
14 15 16  
17 18  
19 20  
21 22 23  
24 25 26  
27 28  
29 30  
31



H. Sch.

*Wirksame Bremse!*

Waagrecht: 1 ??; 2 Städtchen und Schloss im St.Galler Oberland; 3 kurz für Wiederholungskurs; 4 Naturgottheit; 5 ??????; 6 Bratenstück für Feinschmecker; 7 Trostlosigkeit, Nichts; 8 Lebensbund, Mz.; 9 handeln; 10 ???; 11 ...schach (Nebelspalter); 12 Dorf im Goms, VS; 13 Heilgetränk; 14 ??; 15 Abhandlung, fromme Werbeschrift; 16 kurz für Nummer; 17 ???; 18 bringt schlechtes Wetter; 19 Raum-Eingang; 20 italienischer Opernkomponist (1813-1901); 21 metallhaltiges Gestein; 22 dänischer Filmkomiker (1881-1942); 23 Strasse in Lautanne; 24 ärmelloses, wollenes Araber-Kleid; 25 Folgerichtigkeit, Denklehre; 26 Inbegriff der Weiblichkeit; 27 grosses jüdisches Gotteshaus; 28 ??????; 29 biblischer Prophet; 30 sprach im Radio zu den Auslandschweizern (Weltchronik); 31 nach ihrem Begründer benannte, gesundheitsfördernde Kur.

Senkrecht: 1 wirbt in der Presse; 2 Lebenshauch; 3 vernunftmässig nicht beweisbare, doch meist als gültig anerkannte Aussage (Religion, Politik); 4 Böses, Unangenehmes; 5 das grosse Wasser; 6 Töpfer-Erzeugnisse; 7 Holzsplitter; 8 Ton-Intervall; 9 griechischer Waldgott; 10 ärmeloser Rock der Nubier; 11 ....see (Nordamerika); 12 Traubenernte; 13 folgt auf do; 14 Fisch-Oel; 15 Sammelpunkt magnetischer Strahlen; 16 drahtlose Nachrichtenübermittlung; 17 Zeit-Einheit; 18 kurz für Opus; 19 sticht den König; 20 hübsch, anmutig; 21 Ratschlag; 22 afrikanischer Strom; 23 einfältig, harmlos, kindlich; 24 Geesteinsart im Jura; 25 schmale Brücke; 26 Strassenbelag; 27 Niederschlag; 28 lässt sich nie mehr zurückholen; 29 einst, damals, ehemal; 30 anheuern, sich empfehlen; 31 demütig, unterwürfig; 32 Substantiv zu kneten; 33 italienischer Schaumwein.

Auflösung des letzten Kreuzwörterrätsels:

«Jeder Schmeichler lebt auf Kosten seines Zuhörers.» (La Fontaine)

Waagrecht: 1 Tal, 2 Jeder, 3 Kap, 4 Ale, 5 Adele, 6 Ido, 7 Schmeichler, 8 Kaal, 9 Heim, 10 Asen, 11 lebt, 12 tir, 13 Aroma, 14 Nil, 15 il, 16 Eta, 17 auf, 18 da, 19 Kosten, 20 seines, 21 Spa, 22 Gas, 23 rar, 24 ETH, 25 âne, 26 All, 27 Opfer, 28 Sau, 29 Zuhörers, 30 Sterne, 31 Gnaegi.

Senkrecht: 1 Ta, 2 Batik, 3 Mars, 4 als, 5 Silos, 6 lecker, 7 Spelze, 8 Han, 9 Etat, 10 Ur, 11 Jama, 12 Ate, 13 Hohn, 14 edel, 15 Rang, 16 Poe, 17 Dei, 18 so, 19 Affe, 20 Elch, 21 Mass, 22 Erg, 23 Rehe, 24 Aue, 25 Aren, 26 Lil, 27 Firn, 28 Ra, 29 Kiemen, 30 Naesse, 31 Adr., 32 Bider, 33 Po, 34 Atlas, 35 Kuli.



**Hotel**  
**Engadina**  
**ZUOZ**

Tel. 082 / 713 55

Ein gemütliches Familienhotel am Ausgangspunkt zum Nationalpark für geruhsame Spazier- und Wanderferien im sonnigen Engadin.

## Mit freundlichem Gruss

von Max Mumenthaler

Sehr verehrter Herr Doktor Vieli!  
Schreiben Sie's auf und vergessen Sie's nicht:  
Bedächtigkeit in der Bundesverwaltung ist eine achtbare, hochedle Pflicht.  
Möchte sie einer zur Trägheit und Faulheit hochnäsig einfach diskriminieren, kann er dabei seinen herrischen Kragen nebst allerhand anderen Sachen verlieren.  
Ein Schläfchen im Büro werde geduldet, es dient der Erholung, wann immer es sei,

und jeder Beamte geniesst es als Schosskind irgendeiner Regierungspartei.  
Uebrigens schläft ja der lammfromme Schweizer draussen im Volke diesenthalben auch und man verletze keinen bewährten, alten und schönen helvetischen Brauch.  
Drum stille, Herr Doktor, schauen Sie seitwärts:  
Niemanden stören und niemanden wecken und das Gewissen als unnützes Dingsda dem eigenen Vorteil zuliebe verstecken!



Hans Moser

### Heitere Chirurgie

Ein fröhliches medizinisches Bilderbuch  
80 Seiten, Fr./DM 9.80

Hans Moser entbehrt wohl des medizinischen Fachwissens. Aber er ist dennoch heilkundig. Er weiß, dass Lächeln heilen hilft, und illustriert, wie viel heilsamer Humor aus der menschlichsten aller Wissenschaften fließt.

Felix Rorschacher  
Das darf nicht wahr sein!

99 unglaubliche aber wahre Druckfehler und Stiblütten 80 Seiten, Fr./DM 9.80

Dieses Büchlein ist Zeugnis dafür, dass Zeitungen und andere Drucksachen zu den komischsten Dingen der Welt gehören. Demjenigen, dem das Unerwartete fast unglaublich erscheint, der sich bei der Lektüre unserer Druckfehler und Stiblütten auf den Schenkel klopft und ausruft: «Das darf doch nicht wahr sein!», dem sagen wir: «Es darf, es darf!»

**hotel**  
**kurhaus**  
**schwefel.**   
**bad**

### Erholung von Rheuma und Stress

inmitten duftender Tannenwälder! 1400 m ü. M.

Ärztlich empfohlene Schwefelquelle und eigener, täglich frischer Schwefelfango gegen sämtliche rheumatischen Krankheiten, Bandscheiben, Unfallfolgen, chronische Katarrhe, Alterserkrankungen

Zeiltherapie nach Prof. Niehans (ab Fr. 1600.-) zur Revitalisierung und Behandlung von Abnutzungserkrankungen

Akupunktur gegen Migräne, Kopfweh und funktionelle Störungen

### Chirotherapie

Kurzeit 31. Mai bis September, Januar bis März evtl. April

Kurarzt und Physiotherapeuten im Hause

Auskunft und Prospekte:  
H. Meier-Weiss, 1711 Schwefelbergbad, Tel. 031/31 64 33